

Q: Czy stroną rozliczeniową jest 1200 znaków ze spacjami (czy bez spacji) ?

A: 1200 znaków ze spacjami

Q: Termin wykonania zamówienia to każdorazowo 5 dni roboczych, uprzejmie proszę o informację o maksymalnej liczbie stron po 1200 znaków przesyłanych w ramach jednego zamówienia.

A: 45 takich stron

Q: Jakiej długości mogą być przesyłane artykuły?

A: Na ogół jest to od 20 do 25 tysięcy znaków ze spacjami

Q: Czy 1500 stron dotyczy stron obliczeniowych czy realnych?

A: Dotyczy to stron obliczeniowych

Q: Czy strona 1200 znaków ze spacjami jest rozumiana jako strona źródłowa (oryginału) czy wynikowa (tłumaczenia)?

A: Jako strona źródłowa (oryginału)

Q: Czy rozważają Państwo wybranie jednego czy kilku dostawców na wykonanie usług objętych zapytaniem ofertowym?

A: Wybierzemy jednego dostawcę

Q: Czy stawka za tłumaczenie powinna obejmować samo tłumaczenie, czy tłumaczenie z weryfikacją stylistyczno-merytoryczną?

A: Samo tłumaczenie

Q: W jakim formacie będą przesyłane pliki do tłumaczenia? Np. WORD, PDF, HTML.

A: Pliki do tłumaczenia będą przesyłane przeważnie w formacie .doc i .docx, choć zastrzegamy sobie prawo także do użycia formatu .odt

Q: Czy zlecenia na tłumaczenie będą przesyłane w standardowych godzinach pracy biurowej, tj. poniedziałek-piątek (dni robocze), 9:00-17:00?

A: Tak

Q: Co należy rozumieć pod pojęciem pojawiającym się w treści pliku Wykaz usług - "sieci innowacyjne"?

A: Zgodnie z poniższą definicją: https://pl.wikipedia.org/wiki/Sie%C4%87_innowacyjna

Q: Jakiej długości teksty należy wykazać w Wykazie usług?

A: Nie ma dolnego limitu długości, choć preferowalibyśmy teksty powyżej 15 000 znaków

Q: Czy Zamawiający dysponuje wzorem umowy i czy może go przekazać do wglądu zainteresowanym podmiotom?

A: Nie dysponujemy jeszcze wzorem umowy.

Q: Czy do przedmiotowego wykazu zrealizowanych usług należy dołączyć referencje/dokumenty potwierdzające wykonanie w/w usług?

A: Nie ma takiego obowiązku. Przepominamy jednak, że oferenci muszą złożyć deklarację, że podane przez nich dane są prawdziwe.